

Distr.: General 5 May 2021 Russian

Original: English

Европейская экономическая комиссия

Руководящий комитет по потенциалу и стандартам торговли

Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Специализированная секция по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи

Шестьдесят девятая сессия

Женева, 9-11 июня 2021 года Пункт 13 а) предварительной повестки дня

Пересмотр стандартов

Предложение делегации Германии о внесении поправок в стандарт на землянику*

Документ представлен секретариатом

Нижеследующие предложения (выделены шрифтом) были представлены делегацией Германии для обсуждения Специализированной секцией.

Настоящий документ представлен в соответствии с разделом IV документа ECE/CTCS/2019/10, решением 2019-8.6, содержащимся в документе ECE/CTCS/ 2019/2, и документом А/75/6 (Разд. 20) и дополнительной информацией.

У земляники во время выращивания могут появляться ягоды с засохшей чашечкой. Причинами сухости чашечки может быть инфекция, вызванная стрессом из-за нехватки воды или кальция в результате поражения Xanthomonas или Zythia fragaria.

На международном совещании, состоявшемся в Бонне в 2019 году, присутствующие согласились с тем, что существующий стандарт ЕЭК ООН должен разрешать наличие засохшей чашечки только в пределах допусков. Однако в интересах предотвращения излишних потерь продовольствия обсуждался вопрос о возможности внесения поправок в стандарт и разрешения наличия засохшей чашечки во втором сорте при условии, что ягоды являются свежими и доброкачественными.

При обновлении пояснительной брошюры Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) по землянике (версия 2005 года) делегации обсудили в июне 2020 года эту проблему с тем же результатом, что и на совещании в Бонне.

Соответствующее предложение было представлено на утверждение в межсессионный период в 2020 году.





^{*} Представлен с опозданием из-за ограниченности ресурсов секретариата.

Стандарт на землянику

Минимальное требование действующего стандарта гласит: «Чашечка и плодоножка, если они имеются, должны быть свежими и зелеными. Таким образом, в рамках действующего стандарта земляника с засохшей чашечкой может приниматься только в пределах допусков, т. е. 1 % в случае первого сорта и 10 % в случае второго сорта при условии, что ягоды являются свежими.

В случае второго сорта к перечню допускаемых дефектов следует добавить последний подпункт, гласящий:

• «засохшая чашечка, при условии, что ягоды являются свежими и доброкачественными».

Приведенные ниже фотографии иллюстрируют дефект и призваны помочь в определении направленности обсуждения.

Это предложение не прошло межсессионную процедуру в 2020 году из-за последующих комментариев Испании:

«Комментарии Испании по процедуре утверждения в межсессионный период предложенных поправок к стандарту на землянику»

Испанский сектор земляники обеспокоен предложением внести изменения в стандарт, чтобы разрешить допуск 100 % земляники с засохшей чашечкой в случае второго сорта. В настоящее время испанский сектор земляники успешно работает с действующим стандартом. Положения, касающиеся качества земляники второго сорта, являются продуманными и очень хорошо определяют, что потребители хотят от земляники второго сорта. Потребители хотят покупать свежую землянику со свежей и зеленой чашечкой (если она имеется) даже в случае второго сорта. Поэтому, если они начнут покупать клубнику второго сорта с засохшей чашечкой, они будут разочарованы покупкой, что увеличит количество пищевых отходов.

С другой стороны, Схема по применению международных стандартов на фрукты и овощи ОЭСР (Лион, Франция) работает над пересмотром существующей брошюры ОЭСР по землянике, чтобы разрешить красную окраску чашечки во всех сортах, даже если стандарт устанавливает в качестве минимального требования, что чашечка (если она имеется) должна быть свежей и зеленой в случае всех трех сортов. В связи с этим Испания хотела бы предложить тем странам, которые хотят включить это положение в брошюру, обсудить данный вопрос на уровне ЕЭК ООН до внесения изменений в существующую брошюру ОЭСР, поскольку это положение не соответствует следующему минимальному требованию: «чашечка (если она имеется) должна быть свежей и зеленой».

И в заключение, Испания заявляет, что она не поддерживает предложение об изменении перечня допускаемых дефектов для второго сорта, чтобы включить в него сухую чашечку, при условии, что ягоды являются свежими и доброкачественными. Испания желает сохранить существующий стандарт, который разрешает землянику с засохшей чашечкой только в пределах существующих допусков».

Однако проблема продолжает существовать. Земляника с засохшей чашечкой и маркировкой первого сорта поставляется из стран-производителей в страны-потребители. Инспекторы в странах-потребителях не хотят увеличивать количество излишних пищевых отходов и не отбраковывают эту землянику. Либо страны-производители сами обязуются бороться с земляникой первого сорта с засохшей чашечкой и разрешать ее реализацию только в пределах 10-процентного допуска второго сорта, либо ГЭ.1 следует вернуться к обсуждению этой проблемы и разработать какое-то решение.

2 GE.21-05942







Три фотографии, иллюстрирующие «Засохшую чашечку на свежей ягоде».

Существующий стандарт: разрешает только в пределах допусков: $2\,\%$ для первого сорта или $10\,\%$ для второго сорта.

Измененный стандарт: 100 % для второго сорта или в пределах 10 % допуска для первого сорта.



Фотография, иллюстрирующая «Засохшую чашечку на несвежей ягоде».

Существующий стандарт и измененный стандарт: не разрешают, т. е. разрешается в пределах допусков по гниению, поскольку затрагивается съедобность: 2% для первого и второго сорта.

GE.21-05942 3





Фотографии, иллюстрирующие ситуацию, когда «Чашечка и ягода не являются доброкачественными».

Существующий стандарт и измененный стандарт: не разрешают, т. е. разрешается в пределах допусков по гниению, поскольку затрагивается съедобность: 2 % для первого и второго сорта.

4 GE.21-05942